

راهنمای عملی نهایشنامه نویسی

انوئل گرگ | علی اکبر علیزاده | نهایشنامه نویسی: تکارش خلاق (۱)

| فهرست مطالب |

۱۱	مقدمهٔ مترجم
۱۷	مقدمهٔ نویسنده بر ترجمهٔ فارسی
۲۳	مقدمهٔ بر چاپ انگلیسی
۲۹	سپاسگزاری
۳۱	۱. آماده‌شدن و گرم‌کردن
۳۲	خاطره
۳۸	نگارش آنی
۴۷	ساختن شخصیت
۶۸	پیدا کردن داستان
۷۷	گفت‌و‌گو (دیالوگ)
۸۶	طرح
۹۴	تم
۹۸	مکان
۱۰۰	آخرِ کار
۱۰۱	زبان و تصویربرداری

۱۰۵	۲. تم
۱۰۷	تعیین دستور کار
۱۱۳	۳. مسأله
۱۱۵	حل مسأله
۱۳۰	مسأله در جهت تم
۱۳۵	۴. ساختن شخصیت
۱۳۵	خاص بودن شخصیت
۱۶۵	به حرکت و اداشتن شخصیت‌ها
۱۷۷	نتیجه
۱۸۱	۵. پیدا کردن داستان
۱۸۳	تغییر
۱۹۲	زیر متن
۲۰۵	ساختار ۱: انتقال اطلاعات
۲۱۸	ساختار ۲: چاشنی‌ها و بمب‌ها
۲۲۷	نتیجه گیری نهایی
۲۳۸	خلاصه
۲۴۱	۶. مکان
۲۴۴	مکان به عنوان شخصیت
۲۴۸	مکان به عنوان داستان- رویداد
۲۶۳	۷. صدای شخصی
۲۶۶	زبان در مقام موسیقی
۲۸۰	زبان به عنوان جوهر

۲۹۱	..... زبان و احساس
۲۹۴	..... صدای شما زبان آن‌ها
۳۰۰	..... شعر روزمره
۳۰۳	..... تقلابرای بیانگری
۳۰۶	..... از واژه‌های بذر باشید
 ۳۰۹ ۸. دستنویس دوم	
۳۱۰	..... تصویر بزرگ
۳۱۷	..... کالبد شکافی متن
۳۲۹	..... تغییر دائم
۳۳۲	..... بنیادهای نمایشنامه
۳۳۹	..... چون یا اگر
۳۴۳	..... طرح فرعی
۳۴۴	..... شخصیت‌ها: اهداف
۳۴۶	..... شکل‌های صحنه
۳۵۲	..... شکل‌های داستان
۳۵۳	..... زانر
۳۶۵	..... انواع داستان
۳۶۹	..... هایکو
 ۳۷۳ ۹. پروژه‌های اجرایی	
۳۷۳	..... تمرین‌های درون پروژه
۳۷۷	..... پیوندزدن
 ۳۸۱ ضمیمه‌الف: استفاده از این اثر در زمینه‌ای خاص	
۳۸۵	..... ضمیمه‌ب: هدایت فرایند

| ۱ | آماده شدن و گرم کردن |

بازیگران تمرین های خود را با گرم کردن صدا و بدن آغاز می کنند. این امر به آن ها کمک می کند بدن و ذهن خود را از تنفس ها و آشفتگی های روزمره خلاص کنند، بر فضایی که در آن مستقر هستند متمرکز شوند و برای وظیفه هایی که در پیش دارند آماده شوند. نویسنده گان نیز به خط مشی هایی احتیاج دارند تا خودشان را از شر آشفتگی ها خلاص کنند و به مجرای باز میان ذهن، دست و صفحه کاغذ (یا مونیتور) دست پیدا کنند. این امر ممکن است شامل چند نوع فعالیت جسمانی باشد. یکی از دوستان من، که در خانه می نویسد ولی مجبور است کارش را از شستن ظرف مجزا کند، کارهای روزمره خانگی را انجام می دهد، سپس قدمی می زند و در نهایت «برای کار کردن آماده می شود». اگر خود من با یک گروه در حال کار باشم، عمدتاً با چند نوع فعالیت یا بازی فیزیکی کارم را شروع می کنم؛ حتی در این موقع، در حالی که هنوز پای صفحه سفید (یا مونیتور) نشسته ایم و در انتظار واژه هایی به سر می برمیم که از آمدن خودداری می کنند، چند نوع فعالیت نوشتاری اولیه می تواند مفید باشد. آنچه در پی می آید

مجموعه‌های از تمرین‌های هاست که برای تحریک «عضله نوشتن» طراحی شده‌اند. چند نمونه اول، تمرین‌های عمومی «گرم‌کردن» هستند. من سپس تمرین‌های «مقدماتی» را شروع می‌کنم که برای کاری که به طور مفصل در فصول بعدی با آن سروکار داریم مفیدند. می‌توانید این فصل را بر حسب نیازهای شخصی خود به طرق مختلف مورد استفاده قرار دهید؛ مثلاً:

- به عنوان الگویی برای دوره مقدماتی نمایشنامه‌نویسی؛
- به عنوان فهرست انتخاب‌هایی که بر مبنای آن می‌توان یک کارگاه منحصر به فرد را شکل داد؛
- به عنوان محرکی برای طرح‌بزی و ابداع کارگروهی؛
- به عنوان دسته‌ای از تمرین‌های «آماده‌سازی»، وقتی که از قدمزدن صحیح‌گاهی برگشته‌اید.

خاطره

نوشتن، شبیه هر کار دیگری، عملی مبتنی بر خاطره و حافظه است. این کار ضرورتاً به معنای ثبت زندگی و سرگذشت شخصی شما نیست، بلکه بیشتر تلاشی است برای تسخیر تأثرات در قالب کلمات؛ تأثراتی که از طریق جهان اطراف ما به ذهن راه می‌یابند. احساسی که این باران به من می‌دهد شبیه چیست؟ شیوه نامعمول آن زن برای بیان خودش چه بود؟ چه چیز باعث شد که امروز رفتن به سمت محل کار یا مدرسه با همه موارد مشابه دیگر فرق کند؟

تمرین ۱: قدمزدن

شرکت‌کنندگان: همه گروه‌ها، فردی (۱۰-۳۰ دقیقه)

۱. برای قدمزدن بیرون بروید. اطراف یک ساختمان، اطراف یک

پارک، یا اگر در مدرسه هستید، اطراف حیاط یا زمین بازی. در مورد آنچه که می‌بینید و می‌شنوید هوشیار باشید. نسبت به فضایی که بدن شما در آن حرکت می‌کند، طریقی که نفس می‌کشید، زمینی که زیر پای شماست و هوای اطرافتان آگاه و هوشیار باشید. چه چیزی می‌بینید، می‌شنوید، یا احساس می‌کنید؟ واژه‌های درون سرتان را بشنوید. بگذارید عبارت‌های خودشان شکل دهند. بگذارید ضرباً هنگ قدم‌زن بر ضرباً هنگ واژه‌هایی که در ذهن شماست تأثیر بگذارد. اگر خواستید حرف بزنید، اجازه دهید اتفاق بیفتد.

۲. حال از قدم‌زن برگردید.

۳. بنویسید:

- ده چیزی که دیدید.
- پنج صدایی که شنیدید.
- سه احساسی که تجربه کردید.
- یک سؤال بر مبنای آنچه که دیدید، شنیدید، یا احساس کردید.

تمرین ۲: درازکشیدن برکف

شرکت‌کنندگان: همه گروه‌ها، فردی (۵-۱۰ دقیقه)

۱. در وضعیتی آرام و راحت برکف اتاق دراز بکشید و چشمانتان را ببینید. به اصواتی که از بیرون ساختمان یا کلاس به گوش می‌رسد توجه کنید. بعد از یک دقیقه یا بیشتر، به اصوات داخل اتاق گوش کنید. در نهایت، به اصوات درون بدنتان گوش دهید. اجازه دهید حس شنوایی‌تان میان این فواصل در رفت و آمد